

[Tarkistettu suomennos englanninkielisestä tekstistä: v1]

Yleismaailmallinen Oikeusneuvosto

1. heinäkuuta 2013

Lähestyvien 114 nuorisokonferenssin osallistujille kaikkialla maailmassa

Rakastetut ystävät

- 1 Kun Bábin ylhäinen henkilö nousi vain kaksikymmentäviisivuotiaana esittämään mullistavan sanomansa maailmalle, monet hänen opetuksensa hyväksyneistä ja niitä levittäneistä olivat nuoria, jopa nuorempia kuin Báb itse. Heidän sankarillisuutensa, joka on ikuistettu koko häikäisevässä kiihkeydessään kirjaan *The Dawn-Breakers*, valaisee ihmiskunnan historian aikakirjoja tulevien vuosisatojen ajan. Näin syntyi malli, jonka mukaan jokainen nuorten sukupolvi, joka saa innoitusta tuosta samasta jumalallisesta sysäyksestä luoda maailma uudelleen, on tarttunut tilaisuuteen antaa oman panoksensa sen kehittyvän prosessin viimeisimpään vaiheeseen, jonka tarkoituksena on muuttaa ihmiskunnan elämä. Kyseessä on malli, joka on keskeytyksettä jatkunut aina Bábin ajoista nykyyhetkeen.
- 2 Teidän henkisten esi-isienne elinikäiset ponnistukset ja uhraukset vaikuttivat suuresti bahá'í-uskon vakiinnuttamiseen eri maihin ja jouduttivat määrätietoisen maailmanlaajuisen yhteisön kehittymistä. Vaikka edessänne olevat tehtävät eivät ole samoja kuin heidän tehtävänsä, teille uskotut velvollisuudet eivät ole lainkaan vähemmän elintärkeitä. Tämän laajalle levinneen yhteisön koko maailman käsittävät ponnistukset paremman ymmärryksen saamiseksi Bahá'u'lláhin ilmoituksesta ja siihen sisältyvien periaatteiden käytäntöön soveltamiseksi ovat monien vuosikymmenten jälkeen huipentuneet sellaisen voimallisen toimintakehyksen ilmaantumiseen, jota hiotaan kokemuksen kautta. Te olette onnekkaita, koska olette tutustuneet sen nykyään niin hyvin vakiintuneisiin menetelmiin ja lähestymistapoihin. Niiden sinnikkään käyttöönoton ansiosta monet teistä ovat jo itse nähneet merkkejä jumalallisten opetusten yhteisörakentamisen voimasta. Konferenssissa, johon osallistutte, teitä pyydetään pohtimaan sitä panosta, jonka voi tarjota kuka tahansa nuori, joka haluaa vastata Bahá'u'lláhin kutsuun ja auttaa tuon voiman vapauttamisessa. Teidän avuksenne on tunnistettu tarkastelua varten lukuisia aiheita, joista ensimmäisessä pohditaan nykyistä elämänvaihetanne.
- 3 Maailman ympäri lukuisiin nuorisokonferensseihin, joilla on sama päämäärä, on tarkoitus kokoontua kymmeniätuhansia nuoria, joilla on paljon yhteistä. Vaikka teidän todellisuuttanne muovaavat

hyvinkin erilaiset olosuhteet, siitä huolimatta halu saada aikaan rakentava muutos ja kyvykkyys merkitykselliseen palveluun, jotka molemmat ovat teidän elämänvaiheellenne tunnusomaisia, eivät rajoitu mihinkään rotuun tai kansallisuuteen eivätkä ole riippuvaisia aineellisista keinoista. Tämän nuoruuden valoisan ajan, joka on teille yhteistä, kokevat kaikki – mutta se on lyhyt ja sitä koettelevat lukuisat yhteiskunnalliset voimat. Miten tärkeää onkaan siis ponnistella, jotta voi kuulua niiden joukkoon, jotka ‘Abdu’l-Bahán sanoin ”poimivat elämän hedelmän”.

- 4 Tätä ajatellen me olemme ilahtuneita siitä, että niin moni teistä on jo mukana palvelemassa toteuttaen yhteisörakentamiseen liittyviä toimintoja sekä organisoiden, koordinoiden tai muulla tavoin avustaen muiden ponnistuksia; kaikissa näissä pyrkimyksissä te olette ottamassa yhä enemmän velvollisuuksia harteillenne. Ei siis ole yllättävää, että juuri teidän ikäryhmänne on saamassa eniten kokemusta varhaisnuorten ja myös lasten avustamisesta heidän moraalisisessa ja henkisessä kasvussaan, kehittäen heidän kykyään yhteiseen palveluun ja aitoon ystävyYTEEN. Loppujen lopuksi tietoisina siitä maailmasta, jossa näiden nuorten sielujen on suunnistettava sen karikkojen ja myös mahdollisuuksien keskellä, te pystytte helposti arvostamaan henkisen vahvistumisen ja valmistautumisen tärkeyttä. Tietoisina siitä, niin kuin te olette, että Bahá’u’lláh saapui muuttamaan sekä ihmiskunnan sisäisen elämän että sen ulkoiset olosuhteet, te olette auttamassa itseänne nuorempia kehittämään luonnettaan ja valmistautumaan ottamaan vastuuta omien yhteisöjensä hyvinvoinnista. Kun he saavuttavat nuoruusiän, te autatte heitä kehittämään ilmaisutaitoaan sekä mahdollistatte vahvan moraalisen herkkyyden juurtumisen heihin. Näin toimimalla teidän oma määrätietoisuutenne tulee yhä selkeämmin näkyviin, kun otatte huomioon Bahá’u’lláhin käskyn: ”Kaunistakoot teitä teot eivätkä sanat.”
- 5 Palvelun polun seuraamiseen, minkä muodon toimintanne sitten saakin, tarvitaan uskoa ja sinnikkyyttä. Tässä yhteydessä muiden seurassa tuolla polulla kulkemisen hyödyt ovat valtavia. Rakastava toveruus, keskinäinen kannustus ja halukkuus oppia yhdessä ovat minkä tahansa samaan päämäärään vilpittömästi pyrkivien nuorten ryhmän luontaisia ominaisuuksia, ja niiden tulisi olla ominaisia myös yhteiskunnan eri osat toisiinsa sitoville elintärkeille suhteille. Ottaen tämän huomioon me toivomme, että konferenssin muiden osallistujien kanssa seurustelun kautta syntyvät siteet osoittautuvat kestäviksi. Todellakin kauan sen jälkeen, kun nämä kokoontumiset päättyvät, auttakoot nämä ystävyssiteet ja yhteinen kutsumus teitä pitämään jalkanne vakaina.
- 6 Yhteisen toiminnan kautta ilmaantuvat mahdollisuudet ovat erityisen silminnähTäviä yhteisörakentamisen työssä; prosessissa, joka on ympäri maailmaa vauhdittumassa monilla seuduilla ja useissa naapurustoissa ja kylissä, joista on tullut intensiivisen toiminnan keskuksia. Nuoret ovat usein näissä ympäristöissä toiminnan eturintamassa – eivätkä ainoastaan bahá’í-nuoret, vaan muut samalla tavoin ajattelevat, jotka voivat nähdä bahá’íden aloittaman toiminnan myönteiset vaikutukset ja ymmärtävät niiden taustalla olevan vision ykseydestä ja henkisestä muodonmuutoksesta. Tällaisissa paikoissa Bahá’u’lláhin ilmoituksesta kertominen vastaanottavaisille sydämille ja Hänen sanomansa nykymaailmaan kohdistuvien vaikutusten tarkastelu tuntuu erityisen elintärkeältä. Kun niin suuri osa yhteiskunnasta kannustaa passiivisuuteen tai apatiaan tai, mikä vielä pahempaa, rohkaisee toimintaan, joka on vahingollista niin itselle kuin muille, tälle selvän vastakohdan tarjoavat

ne, jotka parantavat väestöryhmän kyvykkyyttä edistää ja pitää yllä henkisesti rikasta yhteisöelämän mallia.

- 7 Silti vaikka monet ihailevat teidän dynaamisuuttanne ja ihanteitanne, näiden pyrkimysten todellinen merkitys ei ole yhtä ilmeinen muulle maailmalle. Te olette kuitenkin tietoisia omasta osastanne tässä valtavassa, muuttavassa prosessissa, joka ajan myötä saa aikaan ihmiskunnan ykseyttä heijastavan maailmanlaajuisen sivilisaation. Te tiedätte hyvin, että ne itsessänne ja muissa kehittämänne mielen ja hengen tavat ovat kestäviä ja vaikuttavat merkittäviin päätöksiin, jotka liittyvät avioliittoon, perheeseen, opiskeluun, työhön ja jopa asuinpaikan valintaan. Tietoisuus tästä laajasta yhteydestä auttaa särkemään sen vääristävän peilin, jossa jokapäiväiset koettelemukset, vaikeudet, takaiskut ja väärinymmärrykset voivat näyttää ylitsepääsemättömiltä. Ja niissä kamppailuissa, jotka ovat yhteisiä jokaisen yksilön henkiselle kasvulle, edistymiseen tarvittava tahto on helpompi loihtia esiin, kun oma energia on kanavoitu kohti suurempaa päämäärää – ja sitäkin enemmän, kun kuuluu yhteisöön, jonka tuo päämäärä yhdistää.
- 8 Kaikki nämä ajatukset ovat avauksia näissä konferensseissa käytävään kattavaan ja alati laajenevaan keskusteluun, joka jatkuu kauan niiden jälkeenkin, kun autatte monia muita osallistumaan vilpittömiin keskusteluihin, jotka ylentävät sydäntä ja herättävät mielessä kuvan tulevaisuuden mahdollisuuksista. Yhteisistä kokemuksistanne ammentaminen rikastuttaa edelleen neuvottelujanne. Tänä suotuisana aikana me olemme sydämessämme kanssanne, ja kunkin konferenssin päättyessä me odotamme innolla näkevämme sen seuraukset. Jokaiseen kokoontumiseen me anomme Kaikkivaltiasta suomaan sen osallistujille osuuden Hänen rajattomasta armostaan, sillä me tiedämme, kuten tekin tiedätte, että jumalallista apua on luvattu kaikille niille, jotka nousevat palvelemaan ihmiskuntaa vastauksena Bahá'u'lláhin toimintaan herättävään kutsuun.

[allekirjoitus: Yleismaailmallinen Oikeusneuvosto]